



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Οκτωβρίου 2016
(OR. en)

7620/16

Διοργανικός φάκελος:
2016/0092 (NLE)

WTO 83
SERVICES 8
COLAC 22

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, του πρωτοκόλλου προσχώρησης στη συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση του Ισημερινού

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης,
του πρωτοκόλλου προσχώρησης στη συμφωνία εμπορίου
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός,
και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου,
για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση του Ισημερινού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91, το άρθρο 100 παράγραφος 2 και το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ ΕΕ C ...

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 19 Ιανουαρίου 2009 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να διαπραγματευτεί πολυμερή συμφωνία εμπορίου, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της με τις χώρες μέλη της Κοινότητας των Άνδεων που συμμερίζονταν τον στόχο επίτευξης μιας φιλόδοξης, ολοκληρωμένης και ισορροπημένης συμφωνίας εμπορίου.
- (2) Στις 26 Ιουνίου 2012 η Επιτροπή υπέγραψε τη συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου¹ («η συμφωνία»). Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά για το Περού από την 1η Μαρτίου 2013 και για την Κολομβία από την 1η Αυγούστου 2013.
- (3) Το άρθρο 329 της συμφωνίας θεσπίζει τις διατάξεις σχετικά με την προσχώρηση άλλων χωρών μελών της Κοινότητας των Άνδεων στη συμφωνία.
- (4) Στις 17 Ιουλίου 2014 η Ένωση και ο Ισημερινός ολοκλήρωσαν τις διαπραγματεύσεις για το πρωτόκολλο προσχώρησης στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση του Ισημερινού στη συμφωνία («το πρωτόκολλο»).
- (5) Το κείμενο του πρωτοκόλλου εγκρίθηκε από την επιτροπή εμπορίου που ιδρύθηκε από τη συμφωνία κατά τη συνεδρίασή της στις 8ης Φεβρουαρίου 2016, όπως απαιτείται από το άρθρο 329 παράγραφος 4 της συμφωνίας.

¹ EE L 354 της 21.12.2012, σ. 3.

- (6) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2016/...¹⁺ του Συμβουλίου, το πρωτόκολλο υπεγράφη στις ... [ημερομηνία υπογραφής του πρωτοκόλλου (ST 7621/2016 INIT + ADDs 1-13)], με την επιφύλαξη της σύναψής του σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Το πρωτόκολλο εφαρμόζεται προσωρινά από τις ... [ημερομηνία προσωρινής εφαρμογής του πρωτοκόλλου] μέχρι να τεθεί σε ισχύ.
- (7) Το πρωτόκολλο θα πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ Απόφαση (ΕΕ) 2016/... του Συμβουλίου της ..., για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου προσχώρησης στην συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση του Ισημερινού (ΕΕ L ..., ..., σ. ...).

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί ο αριθμός αναφοράς του ST 7619/2016 και να συμπληρωθούν τα στοιχεία αναφοράς της αντίστοιχης υποσημείωσης.

Άρθρο 1

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης το πρωτόκολλο προσχώρησης στη συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση του Ισημερινού¹⁺.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να προβούν, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 27 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου².

Άρθρο 3

Το πρωτόκολλο δεν ερμηνεύεται με την έννοια ότι παρέχει δικαιώματα ή επιβάλλει υποχρεώσεις των οποίων είναι δυνατόν να γίνει άμεσα επίκληση σε δικαστήρια της Ένωσης ή κράτους μέλους.

¹ Το πρωτόκολλο έχει δημοσιευθεί στην ΕΕ L ..., σ. ... μαζί με την απόφαση υπογραφής.
⁺ ΕΕ: να συμπληρωθούν τα στοιχεία αναφοράς της ΕΕ για το πρωτόκολλο (ST 7621/2016 INIT + ADDs 1–13) στην υποσημείωση.

² Η ημερομηνία έναρξης ισχύος του πρωτοκόλλου δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από την Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Έγινε στ ...,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
